BUDAJENŐ KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

ELŐTERJESZTÉSÉNEK FEDŐLAPJA

A testületi ülés időpontja:	2026. augusztus 12. (szerda) 07:30 óra
Az előterjesztés címe, tárgya:	Javaslat Budajenő Német Nemzetiség Önkormányzat számára tulajdonosi hozzájárulás megadására a Jeine Udvarház 218. hrsz-ú ingatlanán kiállítási elemek elhelyezéséhez
Előterjesztő:	Vezérné dr. Hevesi Tünde polgármester
Döntéshozatal:	Minősített többség / Névszerinti szavazás / Titkos szavazás
Az előterjesztést előkészítette:	Babjákné Bocsok Anna jegyző
Az előterjesztés nyílt/zárt ülésen tárgyalandó:	Nyílt ülés / Zárt ülés
Zárt ülés elrendelésének indoka:	-
Mellékletek száma, megnevezése:	10 db
Véleményező Bizottság:	
Egyéb véleményező szerv:	-
Törvényességi ellenőrzést végezte:	Babjákné Bocsok Anna jegyző
Az előterjesztés előzetesen egyeztetve:	-
A napirendi ponthoz meghívást kapott:	-
Az előterjesztéshez kapcsolódó ügyirat iktatószáma:	-

Tisztelt Képviselő-testület!

Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: NNÖ) a Miniszterelnökség Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkárságához a **Budajenői Műemlék Magtár kiállítási tereinek felújításának, fejlesztésének támogatására** egyedi támogatási kérelmet nyújtott be, melynek eredményeképpen **12,5 millió Forint** vissza nem térítendő támogatásban részesült. A támogatást 2026. december 30. napjáig kell felhasználniuk.

A projekt célja a Budajenői Műemlék Magtár kiállítási tereinek látogatóbarát fejlesztése, *valamint a település és a térség kulturális örökségének korszerű bemutatása.*

A fejlesztés a meglévő értékekre építve kívánja erősíteni a Magtár szerepét, mint olyan kulturális helyszínt, ahol a zarándoklat hagyománya, a táj történeti öröksége és a közösségi emlékezet értékei egymást kiegészítve jelennek meg.

Az épület több funkciót is betölt: a felső szinteken kiállítások, az első emeleten zarándokszállás működik, míg az alsó szint kulturális és közösségi programok helyszíne. A fejlesztés célja, hogy a Magtár a jövőben egységes szemléletű, korszerű kulturális és közösségi térré, látogatóközponttá váljon.

A projekt három egymáshoz kapcsolódó szakmai elem megvalósítására épül.

- *a „Mária útjain" zarándokkiállítás fejlesztése,*
- *„Történetek a föld alatt" – Budajenő és térsége régészeti állandó kiállítás előkészítése,*
- *valamint a kitelepítés és betelepítés 80. évfordulójához kapcsolódó emlékezeti kiállítás megvalósítása.*

1. *A „Mária útjain" kiállítás látogatóbarát fejlesztése*

A Magtár második szintjén található „Mária útjain" kiállítás a Kárpát-medence jelentős zarándokhelyeit és kegyhelyeit mutatja be. A kiállítás különleges installációs elemei a zarándoklat lelki útját idézik fel, a motivációtól az úton levés élményén át egészen a megérkezésig.
A fejlesztés során fontos szempont, hogy a meglévő kiállítás értékei megőrzésre kerüljenek. A korábbi vizuális és installációs elemek, valamint az alapinstallációk tartalmukban és formavilágukban a helyükön maradnak, így a kiállítás eredeti koncepciója továbbra is érvényesül.
A megújítás célja a kiállítás egységesebb térbeli rendezése és kiegészítése olyan digitális és interaktív elemekkel, amelyek a látogatók – különösen a fiatalabb generációk – számára is érthetőbbé és élményszerűbbé teszik a zarándoklat történetét és üzenetét.
A kiállításban korábban is szerepeltek videós tartalmak, amelyek a fejlesztés során új információkkal és interaktív elemekkel bővülnek. A megújulás célja, hogy a látogatók könnyebben kapcsolódhassanak a zarándoklat történetéhez és kulturális jelentőségéhez.
A bemutatóhoz kapcsolódva zarándok tanösvény is készül, amely játékos, felfedezésre épülő formában vezeti tovább a látogatót a Magtár teréből a település szakrális helyszínei felé.
Az útvonal a Stáció, az Ó-temető és az Öregtemplom érintésével halad, így a zarándoklat gondolata nemcsak a kiállításban jelenik meg, hanem a település történeti és lelki tereiben is tovább él.
A tanösvényhez kapcsolódva leporelló formájú, játékos kérdéseket és feladatokat tartalmazó kiadvány is készül, amely a kiállítás tartalmához kapcsolódva segíti a fiatalabb látogatók aktív felfedezését.

A kiállítás szakmai megújításában Vass Erika néprajzkutató, kurátor működik közre.

2. ***Régészeti kiállítás előkészítése a Zsámbéki-medence leleteiből***

A projekt részeként előkészítés alatt áll egy új állandó kiállítás, amely a Zsámbéki-medence településein végzett régészeti feltárások leleteit mutatja be.
Az állandó kiállítás célja, hogy a térség több ezer éves történetét a régészeti kutatások eredményein és fennmaradt tárgyi emlékeken keresztül tegye megismerhetővé a látogatók számára.
A kiállítás szakmai előkészítése a Ferenczy Múzeumi Centrum régészeti szakembereinek közreműködésével történik.

A fejlesztés keretében megvalósul:

- *a kiállítás alapinstallációinak kialakítása,*
- *a bemutatandó leletek restaurálásának előkészítése,*
- *gyermekek számára régészeti tanösvény kialakítása.*

A régészeti kiállítás a Magtár felső szintjén kap helyet, és a zarándokkiállítással együtt a táj történeti és kulturális örökségének összefüggéseit mutatja be.
A kiállításhoz kapcsolódva régészeti tanösvény is készül, amely a Magtár közvetlen környezetében, a tóparti területen kap helyet. A természetes terepadottságok lehetőséget adnak arra, hogy a látogatók a szabad térben is találkozzanak a régészeti örökség bemutatásával.
A tanösvény játékos, felfedezésre épülő formában segíti a fiatalabb látogatók számára a régészet alapfogalmainak és a feltárások jelentőségének megismerését. A terep enyhén dombos kialakítása szemléletes módon idézi meg a régészeti lelőhelyek világát, így a bemutatás nemcsak információt ad, hanem élményszerű módon kapcsolja össze a kiállítást a tájjal.
Míg a zarándok tanösvény a lelki út élményét vezeti tovább a település szakrális helyszínein, a régészeti tanösvény a táj múltjának rétegeit tárja fel a gyerekek számára.

3. ***A Magtár alsó szintjének időszaki és közösségi kiállítóterének továbbfejlesztése***

A Magtár alsó szintje korábban is kiállítások, kulturális programok és konferenciák helyszíneként működött.
A bemutatók elsősorban fali installációkra épültek, amelyek fotók és dokumentumok bemutatását tették lehetővé, míg a tárgyakat ideiglenes installációs megoldásokkal tudtuk elhelyezni.
A projekt célja ennek a térnek a korszerű, rugalmasan alakítható kiállítási térré történő továbbfejlesztése.
A támogatás segítségével mobil vitrinek, posztamensek és korszerű világítástechnikai eszközök kerülnek kialakításra, amelyek lehetővé teszik térben elhelyezhető tárgyak, műtárgyak és művészeti alkotások bemutatását is.

A fejlesztés eredményeként a Magtár alsó szintje szélesebb körű kulturális bemutatók befogadására válik alkalmassá, beleértve:

- *tematikus időszaki kiállításokat, amelyek a térség történeti, kulturális vagy művészeti értékeit mutatják be*
- *utazó vagy vándorkiállításokat, amelyek más múzeumok és kulturális intézmények anyagát teszik elérhetővé a helyi közönség számára*
- *nemzetiségi bemutatókat, például a Kárpát-medence német és más nemzetiségi közösségeinek hagyományait, tárgyi emlékeit és kulturális örökségét bemutató programokat*

- *konferenciákat és kulturális rendezvényeket, amelyek a helyi programok mellett térségi, országos vagy akár határon átnyúló szakmai és kulturális találkozók számára is lehetőséget teremtenek.*

Az alsó szinten kerül bemutatásra a ***„Képekben és emlékezetben" című tablókiállítás*** *is, amely a sváb lakosság kitelepítésének és a Budajenőre érkező székely családok letelepedésének történetét idézi fel.*
A bemutató első helyszíne a Magtár alsó szintje lesz, ezt követően a kiállítás anyaga a Helytörténeti Gyűjtemény környezetébe, a Jeine Udvarház belső és kültéri tereibe kerül áthelyezésre.
A kiállításhoz kapcsolódva sor kerül a Jeine Udvarház előtti téren található kitelepítési emlékkő megtisztítására és felületének felfrissítésére is. A különleges formájú, földön elhelyezett kőlapon férfi-, női- és gyermekcipők lenyomatai idézik fel az 1946-ban elűzött helyi sváb családok emlékét.
Az emlékkő ebben az értelmezésben a kiállítás egyik sajátos „tablójaként" is felfogható, amely a történeti emlékezetet közvetlenül a helyszínhez kapcsolja.
A kiállítás a Települési Értéktár gyűjtőmunkájára épül, és a Jakob Bleyer Heimatmuseum szakmai együttműködésével valósul meg.
A Magtár kiállító tereinek fejlesztése során kiemelt szerepet kap az élményalapú, interaktív múzeumi szemlélet, amely minden korosztály számára felfedezést és aktív részvételt kínál. A zarándok és régészeti tanösvények, valamint a digitális tartalmak segítik a történeti és kulturális értékek megismerését.

A fejlesztés eredményeként a Budajenői Műemlék Magtár kiállításai egységes szemléletű, több funkciót betöltő bemutatóhellyé kapcsolódnak össze. A zarándoklat hagyományát bemutató kiállítás, a készülő régészeti bemutató és az időszaki kiállítások tere egymást kiegészítve mutatják be a térség kulturális és történeti értékeit.
A megújított kiállítások és a hozzájuk kapcsolódó tanösvények lehetőséget teremtenek arra, hogy a látogatók a zarándoklat hagyományát, a táj régészeti múltját és a település közösségi emlékezetét élményszerű formában ismerhessék meg.
A fejlesztés hosszabb távon lehetőséget teremthet arra is, hogy a Budajenői Műemlék Magtár bekapcsolódjon országos kulturális programokba - például a Múzeumok Éjszakája kezdeményezésébe - erősítve ezzel Budajenő és a Zsámbéki-medence kulturális és turisztikai szerepét.

Az NNÖ elnöke kérelemmel fordult Budajenő Község Önkormányzata Képviselő-testületéhez, hogy a tulajdonában lévő Jeine Udvarház vonatkozásában az **NNÖ részére tulajdonosi hozzájárulást adjon** az ingatlan kapualjában, zárt udvarában és templom felőli szabadtéri részén a kiállítási elemek elhelyezéséhez. A tablók, vitrinek előzetes látványterveit, ezek, valamint a kapualjban tervezett közműszekrény burkolat kialakításának előzetes követelményjegyzékét tartalmazó műszaki és biztonsági mellékletet az előterjesztés mellékleteiként teljes terjedelemben rendelkezésre bocsátjuk.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy a dokumentumok áttanulmányozása után a hozzájárulás megadásáról dönteni szíveskedjenek.

Határozati javaslat

Budajenő Község Önkormányzata Képviselő-testülete megtárgyalta a Budajenő Német Nemzetiség Önkormányzat számára tulajdonosi hozzájárulás megadására a Jeine Udvarház 218. hrsz-ú ingatlanán kiállítási elemek elhelyezéséhez szóló előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. Budajenő Község Önkormányzata Képviselő-testülete a tulajdonában álló, Budajenő Jeine Udvarház 218. hrsz-ú ingatlan vonatkozásában tulajdonosi hozzájárulást ad – a megismert előzetes látványtervek alapján - az ingatlan kapualjában, zárt udvarában és templom felőli szabadtéri részén a kiállítási elemek elhelyezéséhez.
2. A testület felkéri a polgármestert, hogy jelen döntésről Budajenő Német Nemzetiség Önkormányzat Képviselő-testületét tájékoztassa.
   Határidő: értelemszerűen
   Felelős: polgármester

Budajenő, 2026. augusztus 12.

Budajenő Község Polgármestere

[redacted]

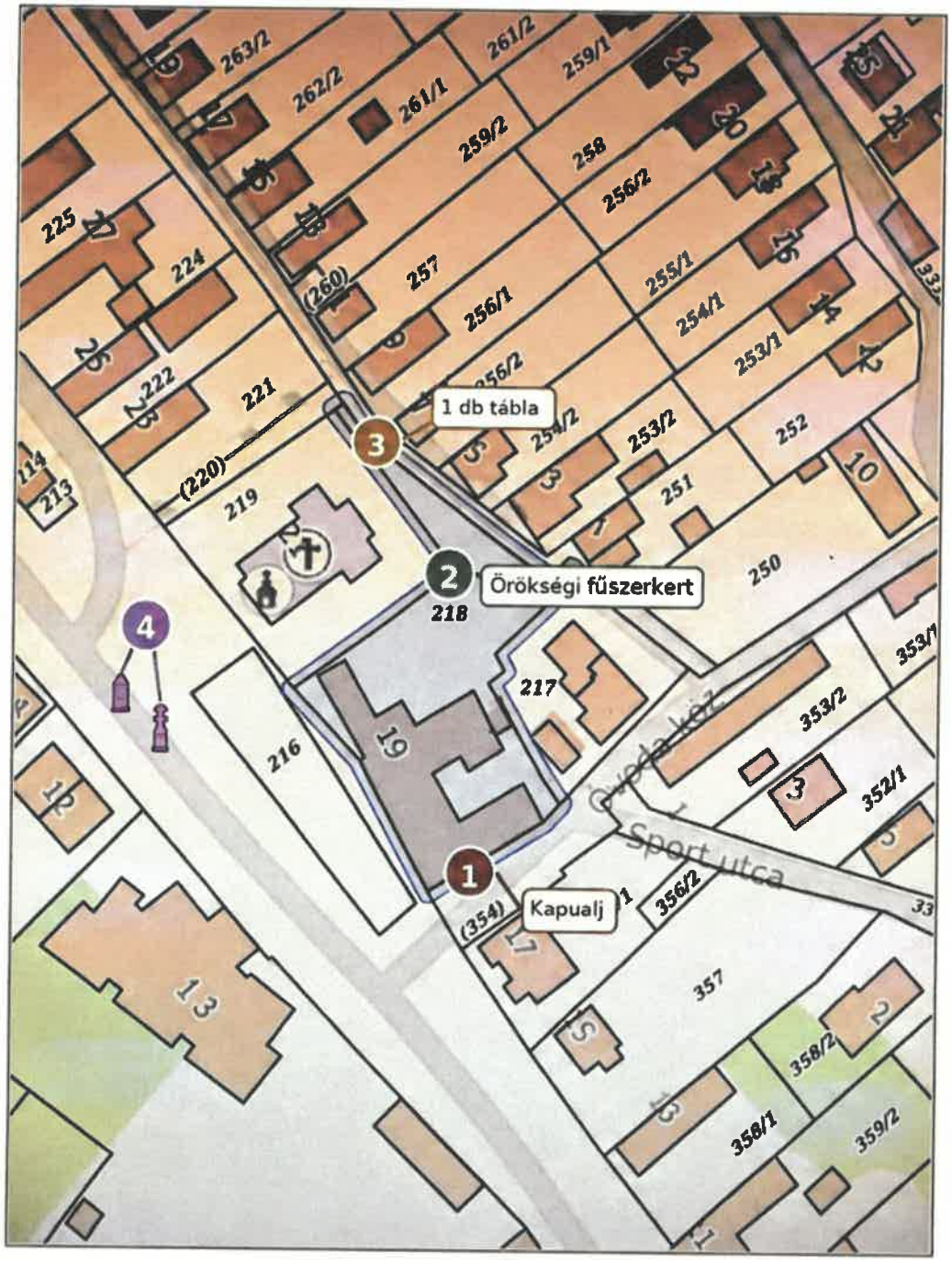
Vezérné dr. Hevesi Tünde
polgármester

A határozati javaslat törvényesek!

Babjákné Bocsok Anna
jegyző SK.

„KÉPEKBEN ÉS EMLÉKEZETBEN” – ELHELYEZÉSI VÁZLAT

Jeine Udvarház • hrsz. 218



JELMAGYARÁZAT

1 Kapualj - kétoldali bemutatás

A falmélyedésekhez igazodó négy tabló és két-négy keskeny vitrin. A kapualj továbbra is átjárható marad.

2 Belső, zárt udvar

Rendezett örökségi fűszerkert néhány biztonságosan rögzített gazdálkodási eszközzel és kisméretű ismertetőtáblával.

3 Templom felőli szabadtér

Az udvar elkeskenyedő, templom felőli részén egy 110 × 75 cm-es, fekvő formátumú kültéri tabló.

4 A templommal szemközti emlékjelek

A sváb kitelepítési kőtábla és a székely betelepülési kopjafa állagmegóvó felújítása a kiállítás tervezett záró állomásához kapcsolódik.

A két emlékjel helyéül szolgáló földrészlet, valamint az emlékjelek tulajdonosi és kezelői helyzete tisztázás alatt áll.

Az utcai homlokzat építészeti értékeit változatlanul megőrizzük.

A rögzítés módját a műszaki és biztonsági mellékletben foglaltak szerint, helyszíni műszaki egyeztetéssel határozzuk meg.

A JEINE UDVARHÁZ – „AZ EMLÉKEZÉS ÚTJA" KÜLTÉRI KIÁLLÍTÁS

LÁTVÁNYTERV – BEJÁRATI ELŐTÉR





LÁTVÁNYTERV – BEÉPÍTETT SZERRÉNY TÉRKÉPES GRAFIKÁVAL

MŰSZAKI ÉS BIZTONSÁGI MELLÉKLET

Előzetes követelményjegyzék a Jeine Udvarház kapualjában tervezett közműszekrény-burkolat, tablók és keskeny vitrinek kialakításához

Pályázati azonosító: NEMZ-N-26-0089

A melléklet célja, hogy összefoglalja a tervezés és kivitelezés során figyelembe veendő alapvető műszaki, üzemeltetési és biztonsági szempontokat. A dokumentum előzetes követelményjegyzék; nem minősül kiviteli tervnek, szakági tervnek vagy megfelelőségi nyilatkozatnak.

A végleges kialakítás csak helyszíni felmérést, a tulajdonossal és az érintett közműszolgáltatóval történő egyeztetést, továbbá – amennyiben szükséges – villamos, tűzvédelmi és egyéb jogosult szakember jóváhagyását követően valósítható meg.

1. A közműberendezések hozzáférhetősége

- **Folyamatos hozzáférés:** a mérőhelyekhez, kapcsolókhoz, biztosítókhoz és egyéb kezelendő elemekhez az üzemeltető és a szolgáltató számára mindenkor biztosítani kell a gyors és akadálytalan hozzáférést.
- **Nyitható burkolat:** a frontfelület teljesen nyitható, biztonságosan rögzíthető ajtókból készül; a nyitási irány és a zárás módja nem akadályozhatja a kezelést vagy a közlekedést.
- **Leolvashatóság:** a mérők kijelzőinek ellenőrzése nyitható ajtóval, illetve – szolgáltatói elfogadás esetén – ütésálló, tükröződésmentes betekintő felületen keresztül biztosítható.
- **Érintetlenség:** a kialakítás nem járhat a közműszekrények, mérőhelyek, plombák, vezetékek vagy csatlakozások átalakításával, megfúrásával vagy eltakarásával.

2. Szellőzés, védőtávolság és villamosbiztonság

- **Átszellőzés:** a burkolaton megfelelő alsó és felső szellőzőnyílásokat kell kialakítani. Méretüket és elhelyezésüket a helyszíni adottságok, a berendezések hőtermelése, valamint a szolgáltatói és szakági előírások alapján kell meghatározni.
- **Biztonsági távolság:** a burkolat váza, ajtói és belső felületei nem érintkezhetnek a villamos berendezésekkel; a szükséges szerelési, kezelési és hőelvezetési távolságokat fenn kell tartani.
- **Rögzítés:** a tartószerkezet rögzítési pontjait előzetesen fel kell mérni, különös tekintettel a falban futó vezetékekre és az épületszerkezet épségére.

3. Tűzvédelmi és anyaghasználati szempontok

- **Dokumentált anyagok:** csak az adott helyen alkalmazható, igazolt tulajdonságú és rendeltetésszerű használatra alkalmas anyagok építhetők be.
- **Tűzvédelmi megfelelőség:** az alkalmazandó anyagok és szerkezetek szükséges tűzvédelmi teljesítményét, valamint az esetleges burkolati vagy bélési követelményeket a helyszín besorolása alapján jogosult szakember határozza meg.
- **Hő- és gyújtóforrások:** a burkolat kialakítása nem növelheti a túlmelegedés vagy a tűzterjedés kockázatát, és nem akadályozhatja a hiba észlelését vagy az azonnali beavatkozást.

4. Közlekedésbiztonság és a kapualj használata

- **Szabad közlekedési sáv:** a tablók, nyitott ajtók és vitrinek a szükséges közlekedési szélességet nem csökkenthetik; a posta és a pékség megközelítését, a gyalogos- és babakocsis közlekedést zavartalanul biztosítani kell.
- **Falhoz igazodó kialakítás:** a vitrinek sekély, a meglévő falmélyedésekhez és falsíkokhoz illeszkedő kialakítást kapnak; pontos mélységük helyszíni felmérés alapján határozható meg.
- **Sérülésvédelem:** nem maradhatnak kiálló, éles vagy ütközésveszélyes szerkezeti részek; az üvegezett felületekhez biztonsági üveg vagy megfelelő ütésállóságú, biztonságos anyag alkalmazandó.

5. Üzemeltetés és fenntartás

- **Kezelési rend:** meg kell határozni, hogy a burkolat és a vitrinek nyitására ki jogosult, és miként biztosítható a szolgáltató vagy a hibaelhárító azonnali hozzáférése.
- **Ellenőrzés:** a szerkezetek, zárak, rögzítések, szellőzőnyílások és betekintő felületek állapotát rendszeresen ellenőrizni és tisztítani kell.
- **Visszabonthatóság:** a kialakítás lehetőség szerint roncsolásmentesen bontható és karbantartható legyen, az eredeti épületszerkezet és a közműberendezések megóvásával.

A tulajdonosi hozzájárulás nem helyettesíti az érintett szolgáltatók, hatóságok vagy jogosult szakemberek esetlegesen szükséges engedélyét, hozzájárulását, tervét vagy nyilatkozatát.

Budajenő, 2026. július 21.

Készítette:

A Budajenői Helytörténeti Gyűjtemény munkacsoportja

Budajenő Község Önkormányzata Képviselő-testülete részére

Tárgy: Tulajdonosi hozzájárulási kérelem

Tisztelt Polgármester Asszony!
Tisztelt Képviselő-testület!

A Budajenői Német Nemzetiségi Önkormányzat – mint az NEMZ-N-26-0089 azonosítójú támogatás kedvezményezettje – több részből álló örökségvédelmi és kulturális programot valósít meg. Ennek része a kitelepítés és a betelepülés 80. évfordulójához kapcsolódó **„Képekben és emlékezetben" című kiállítás.**

A helyi sváb építészeti hagyományok szerint, az 1910-es években épült Jeine Udvarház ma több funkciós épület, mely a Helytörténeti Gyűjteménynek is otthona. A szakmai program szerint a kiállítás a Műemlék Magtár alsó szintjén kerül bemutatásra, ezt követően pedig a Helytörténeti Gyűjtemény részeként – a Jeine Udvarház beltéri és udvari kiállítási felületein állandó elhelyezésre.

A kiállítás az Értéktár gyűjtőmunkájára épül, és a Jakob Bleyer Heimatmuseum szakmai támogatásával valósul meg. A kiállítás mottója: **„Hogy tudjuk kik voltunk és kik vagyunk."**

Tisztelettel kérjük a Képviselő-testület hozzájárulását ahhoz, hogy a Jeine Udvarház (2093 Budajenő, Kossuth Lajos utca 19., hrsz. 218) kapualjában, zárt udvarában és templom felőli szabadtéri részén a kiállítási elemeket elhelyezhessünk. Az utcai homlokzat építészeti értékeit változatlanul megőrizzük.

A tervezett örökségi bemutató elemei:

- **Kapualj**: a falmélyedésekhez igazodó tablók és keskeny vitrinek, valamint a közműszekrények megfelelő szellőzését, leolvasását, karbantartását és hozzáférhetőségét biztosító burkolat. A kapualj továbbra is átjárható marad.
- **Belső, zárt udvar (hrsz. 218)**: a 217-es ingatlan felőli udvarrészben kettő, az udvar elkeskenyedő felső részén pedig egy kültéri tabló; továbbá rendezett örökségi fűszerkert néhány biztonságosan rögzített gazdálkodási eszközzel és kisméretű ismertetőtáblával.
- **A templom felőli szabadtér (hrsz. 218):** az udvar elkeskenyedő templom felőli részen egy kültéri tabló kerülne elhelyezésre
- **A templom előtti emlékjelek:** a sváb kitelepítési kőtábla és a székely betelepülési kopjafa állagmegóvó felújítása a kiállítás tervezett záró állomásai

A templommal szemközti emlékjelek ingatlan-nyilvántartási, tulajdonosi és kezelői helyzete jelenleg nem tisztázott. Ezért kérjük a Polgármesteri Hivatal közreműködését a szükséges adatok megállapításában. Az emlékjelek felújítására kizárólag a tulajdonosi és kezelői viszonyok tisztázását, valamint a szükséges hozzájárulások beszerzését követően kerülhet sor.

A kültéri tablók tervezett mérete 110 × 75 cm, fekvő formátumban. A mellékelt látványtervek és elhelyezési vázlatok a kialakítás tervezett helyét és szemléletét mutatják be. A pontos méreteket és rögzítési módokat a szükséges műszaki egyeztetések alapján készítjük el.

A Posta, a Jenői Pékség – beleértve annak gazdasági bejáratát –, a Gyógyszertár és az Orvosi Rendelő megközelítése az udvaron keresztül változatlanul biztosított marad.

Tisztelettel kérjük a Képviselő-testületet, hogy a Jeine Udvarház hrsz. 218 alatti ingatlanán tervezett kiállítási elemek hosszú távú elhelyezéséhez tulajdonosi hozzájárulását megadni szíveskedjen.

A hozzájárulás a kiállítás 2026. december 30-ig történő megvalósításához, valamint a támogatói okiratban meghatározott ötéves fenntartási kötelezettség teljesítéséhez szükséges.

Budajenő, 2026. 08.06.

Tisztelettel:

[redacted]

Bognárné Kovács Katalin
elnök
Budajenői Német Nemzetiségi Önkormányzat
kedvezményezett

Mellékletek:

1. Támogatói okirat – NEMZ-N-26-0089
2. Elhelyezési vázlat – Jeine Udvarház, hrsz. 218

Előzetes látványtervek

4. Kapualj, bejárati előtér 1-2.
5. A sváb–székely örökségi fűszerkert
6. Tabló-, arculati és gondolati időtérkép-tervek
7. Műszaki és biztonsági általános előírás – elektomos berendezésekre

Iktatószám: HENTI/1890/2026 Azonosítószám: NEMZ-N-26-0089

TÁMOGATÓI OKIRAT

A **Miniszterelnökség** kezelő szerveként eljáró **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** (székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy utca 30-32., adószáma: 23300576–2–41, fizetési számlaszáma: HU09 10032000-00294896-50000287, képviseli: Erdélyi Rudolf Zalán vezérigazgató), mint támogató (a továbbiakban: Támogató),

a

Név:	**Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat**
Székhely cím:	2093 Budajenő Fő utca 1-3.
Adószám:	15794749-1-13
Képviselő neve, titulusa:	Bognárné Kovács Katalin, elnök
Pénzforgalmi szolgáltató neve:	OTP Bank Nyrt.
Fizetési számlaszám, melyre a támogatást kéri:	11784009-15794749-00000000

, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**) részére támogatást nyújt az alábbiak szerint:

Preambulum

A Miniszterelnökséggel kötött kezelő szervi megállapodás alapján, Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 1. melléklet XI. Miniszterelnökség fejezetében rendelkezésre álló támogatási célú fejezeti kezelésű előirányzatok tekintetében – a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 90/2026. (V. 13.) Korm. rendelet 162. § alapján a társadalmi kapcsolatokért és kultúráért felelős miniszter szakmai irányítása mellett – kezelő szervként a Támogató látja el az egyes nemzetiségi támogatások feladatait.

Támogató a Kvtv. 1. melléklet, XI. Miniszterelnökség fejezet, 30. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 1. Célelőirányzatok alcím, 31. Nemzetiségi célú költségvetési támogatások jogcímcsoport, **1. Nemzetiségi támogatások** jogcím terhére az 1.1. pontban meghatározott támogatást nyújtja a Kedvezményezett részére az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.), a jelen támogatói okiratban és „A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kezelt egyes egyházi és nemzetiségi támogatásokhoz kapcsolódó Általános Szerződési Feltételek"-ben (a továbbiakban: Általános Szerződési Feltételek) meghatározottak szerint.

1. A támogatás célja, összege, adatai

1.1. Támogató a HENTI/1305/3/2026 iktatószámú támogatási döntése alapján a Kedvezményezett részére a jelen támogatói okiratban részletezettek szerint **12.500.000,- Ft**, azaz **tizenkettőmillió-ötszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást (a továbbiakban: támogatás) nyújt a ***„Budajenői Műemlék Magtár kiállítási tereinek felújítása, fejlesztése"*** támogatási cél (a továbbiakban: támogatott tevékenység) megvalósítása érdekében.
1.2. A támogatás kormányzati funkciószáma: **084020**
1.3. Támogatási intenzitás: **100%**
1.4. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: **243678**
1.5. Az utalás devizaneme: **HUF**

2. A támogatás rendelkezésre bocsátása

Támogató a támogatást egy összegben, támogatási előlegként, utólagos elszámolási kötelezettség mellett biztosítja, és a támogatási jogviszony létrejöttét követő 30 napon belül átutalja a Kedvezményezett fizetési számlájára.

3. A támogatás felhasználása

3.1. A Kedvezményezett köteles a támogatott tevékenységet a jelen támogatói okiratban foglaltaknak, a vonatkozó jogszabályoknak és az Általános Szerződési Feltételeknek megfelelően, kellő alapossággal, hatékonysággal és gondossággal megvalósítani.
3.2. A támogatást a Kedvezményezett a **2026. április 1. – 2026. december 30.** közötti időszakban (a továbbiakban: megvalósítási időszak), a Támogató által jóváhagyott szakmai program és költségterv szerint kizárólag a támogatott tevékenység megvalósítására használhatja fel.
3.3. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába a szakmai programban nevesített teljesítési közreműködőt vonja be. Bevonás esetén a Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő a feladataik megoszlását külön megállapodásban rendezik, amelyet Kedvezményezett köteles bemutatni a Támogatónak. A támogatás terhére kizárólag a Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő nevére és címére szóló, a támogatott tevékenységgel összefüggő számlák, számlát helyettesítő számviteli bizonylatok (okmányok) alapján teljesíthetők kifizetések. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatás megvalósításába teljesítési közreműködőként csak olyan szervezet vonható be, amely megfelel a vonatkozó jogszabályok előírásainak. A Kedvezményezett az igénybevett teljesítési közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el. További teljesítési közreműködő bevonásához a Támogató előzetes, írásbeli jóváhagyása szükséges.
3.4. A támogatással érintett, beruházással létrehozott, felújított vagyon a megvalósítási időszak végétől számított **öt éven belül (fenntartási időszak)**, az Általános Szerződési Feltételeknek megfelelően, kizárólag a Támogató előzetes jóváhagyásával (és a Támogató döntése alapján a foglalkoztatási, a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával) idegeníthető el, terhelhető meg, adható bérbe, vagy más használatába, vagy hasznosítható a támogatási céltól eltérő módon.
3.5. A Kedvezményezett a támogatói okiratban és az Általános Szerződési Feltételekben meghatározott kötelezettségei esetleges megszegéséből eredő visszafizetési kötelezettségének biztosítására a Támogatónak valamennyi – jogszabály alapján megterhelhető – fizetési számlára, alszámlára vonatkozó beszedési megbízásra felhatalmazást ad.

4. A támogatás elszámolása

4.1. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításáról és a támogatás keretében nyújtott támogatás teljes összegének – továbbá, amennyiben az előírásra került, a kötelező saját forrás – felhasználásáról az Általános Szerződési Feltételek és az „Útmutató a 2026. évi nemzetiségi támogatások felhasználásához" (a továbbiakban: Útmutató) című dokumentumban foglaltak szerint köteles utólagosan elszámolni, és legkésőbb **2027. január 29-ig** a beszámolót a Támogató részére benyújtani. A támogatás felhasználásának határideje a beszámoló benyújtási határidejével megegyezik.
4.2. Támogatási előleg formájában nyújtott támogatás esetén a támogatás fel nem használt részét a Kedvezményezett legkésőbb a beszámoló benyújtására meghatározott határidő utolsó napjáig köteles – a támogatói okirat számára történő hivatkozással – egy összegben visszautalni a Támogató Magyar Államkincstárnál vezetett, 10032000-00294896-50000287 számú Fejezeti kezelésű előirányzat-felhasználási keretszámlájára.
4.3. Jogosulatlanul igénybe vett támogatás, a támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, illetve a támogatói okiratban, vagy az Általános Szerződési Feltételekben meghatározott bármely kötelezettség megszegése esetén a Támogató jogosult a támogatói okirat visszavonásáról rendelkezni, a Kedvezményezett pedig köteles a támogatás jogosulatlanul igényelt vagy felhasznált összegét vagy annak meghatározott részét visszafizetni az Ávr.-ben és az Általános Szerződési Feltételekben foglaltak szerint.

5. Tájékoztatási kötelezettség

5.1. A Kedvezményezett köteles a kiadványain, honlapján és a támogatott tevékenységgel kapcsolatos megjelenéseken, tájékoztatókon, kiadványokon, könyveken, reklám- és PR anyagokon, valamint a támogatásból finanszírozott ingatlanon, eszközökön, rendezvényeken Magyarország Kormánya - a

www.bgazrt.hu honlapon feltüntetett minta szerinti - emblémájának (a továbbiakban: embléma) jól látható és egyértelmű feltüntetésével tájékoztatni a támogatás céljával érintett nyilvánosságot arról, hogy a támogatott tevékenység Magyarország Kormánya támogatásával valósult meg.

5.2. Az 5.1. pont szerinti embléma felhasználójaként a Kedvezményezett jogi felelősséggel tartozik az embléma jogszerű módon, valamint a támogatott tevékenységével összeegyeztethető célra történő felhasználásáért.

6. Záró rendelkezések

6.1. Jelen támogatói okirat elválaszthatatlan részét képezi a költségterv, a szakmai program, valamint a www.bgazrt.hu honlapon közzétett Általános Szerződési Feltételek és az Útmutató.

6.2. A Támogató és a Kedvezményezett a jelen támogatói okiratból eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

6.3. A jelen támogatói okiratban nem vagy nem kellően részletesen szabályozott kérdésekben a vonatkozó magyar jogszabályok – így különösen az Áht., az Ávr. és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény –, valamint az Általános Szerződési Feltételek és az Útmutató rendelkezéseit kell alkalmazni.

Jelen támogatói okirat három eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Kedvezményezettet, két példány a Támogatót illet meg.

Mellékletek:

1. melléklet: Szakmai program
2. melléklet: Költségterv

Budapest, 2026 JÚN. 25

[redacted]

Erdélyi Rudolf Zalán
vezérigazgató
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.
Támogató

BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.

Kárpáti Árpád
Hazai egyházi és nemzetiségi támogatások igazgató
BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.

Jogilag ellenjegyeztem:
Budapest, 202[redacted]

dr. Gothárd-Kis Delinke
jogi osztályvezető
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

Pénzügyileg ellenjegyeztem:
Budapest, [redacted]
2026 JÚN. 25

Gogola János
Államháztartási pénzügyi és számviteli osztályvezető-helyettes
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

Szakmailag ellenjegyeztem:
Budapest, 2026 JÚN. 24
[redacted]

Kárpáti Árpád
Hazai egyházi és nemzetiségi támogatások igazgató
BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.

Azonosítószám: NEMZ-N-26-0089

Szakmai program[1]

egyházi és nemzetiségi költségvetési támogatásokhoz

1. **A támogatott tevékenység (program, projekt) részletes bemutatása**
(A támogatási cél(ok) megvalósulása; kizárólag a jelen támogatásból megvalósuló tevékenységek részletezése összhangban a költségtervvel; időterv; programelemek; célcsoport(ok); beruházás esetén a kivitelezés előkészítésének lépései, kivitelezés várható kezdete és vége)

A projekt célja a Budajenői Műemlék Magtár kiállítási tereinek látogatóbarát fejlesztése, valamint a település és a térség kulturális örökségének korszerű bemutatása.

A fejlesztés a meglévő értékekre építve kívánja erősíteni a Magtár szerepét, mint olyan kulturális helyszínt, ahol a zarándoklat hagyománya, a táj történeti öröksége és a közösségi emlékezet értékei egymást kiegészítve jelennek meg.

Az épület több funkciót is betölt: a felső szinteken kiállítások, az első emeleten zarándokszállás működik, míg az alsó szint kulturális és közösségi programok helyszíne. A fejlesztés célja, hogy a Magtár a jövőben egységes szemléletű, korszerű kulturális és közösségi térré, látogatóközponttá váljon.

A projekt három egymáshoz kapcsolódó szakmai elem megvalósítására épül.

- a „Mária útjain" zarándokkiállítás fejlesztése,
- „Történetek a föld alatt" – Budajenő és térsége régészeti állandó kiállítás előkészítése,
- valamint a kitelepítés és betelepítés 80. évfordulójához kapcsolódó emlékezeti kiállítás megvalósítása.

1. <u>A „Mária útjain" kiállítás látogatóbarát fejlesztése</u>

A Magtár második szintjén található „Mária útjain" kiállítás a Kárpát-medence jelentős zarándokhelyeit és kegyhelyeit mutatja be. A kiállítás különleges installációs elemei a zarándoklat lelki útját idézik fel, a motivációtól az úton levés élményén át egészen a megérkezésig.

A fejlesztés során fontos szempont, hogy a meglévő kiállítás értékei megőrzésre kerüljenek. A korábbi vizuális és installációs elemek, valamint az alapinstallációk tartalmukban és formavilágukban a helyükön maradnak, így a kiállítás eredeti koncepciója továbbra is érvényesül.

A megújítás célja a kiállítás egységesebb térbeli rendezése és kiegészítése olyan digitális és interaktív elemekkel, amelyek a látogatók – különösen a fiatalabb generációk – számára is érthetőbbé és élményszerűbbé teszik a zarándoklat történetét és üzenetét.

A kiállításban korábban is szerepeltek videós tartalmak, amelyek a fejlesztés során új információkkal és interaktív elemekkel bővülnek. A megújulás célja, hogy a látogatók könnyebben kapcsolódhassanak a zarándoklat történetéhez és kulturális jelentőségéhez.

A bemutatóhoz kapcsolódva zarándok tanösvény is készül, amely játékos, felfedezésre épülő formában vezeti tovább a látogatót a Magtár teréből a település szakrális helyszínei felé.
Az útvonal a Stáció, az Ó-temető és az Öregtemplom érintésével halad, így a zarándoklat gondolata nemcsak a kiállításban jelenik meg, hanem a település történeti és lelki tereiben is tovább él.

[1] Számítógéppel, írógéppel vagy kézzel – nyomtatott nagy betűvel és kék színű tollal – töltendő ki. A Szakmai programban foglalt követelmények minimumfeltételek, ettől az eltérés csak pozitív irányban lehetséges.

A tanösvényhez kapcsolódva leporelló formájú, játékos kérdéseket és feladatokat tartalmazó kiadvány is készül, amely a kiállítás tartalmához kapcsolódva segíti a fiatalabb látogatók aktív felfedezését.

A kiállítás szakmai megújításában Vass Erika néprajzkutató, kurátor működik közre.

2. **Régészeti kiállítás előkészítése a Zsámbéki-medence leleteiből**

A projekt részeként előkészítés alatt áll egy új állandó kiállítás, amely a Zsámbéki-medence településein végzett régészeti feltárások leleteit mutatja be.

Az állandó kiállítás célja, hogy a térség több ezer éves történetét a régészeti kutatások eredményein és fennmaradt tárgyi emlékeken keresztül tegye megismerhetővé a látogatók számára.

A kiállítás szakmai előkészítése a Ferenczy Múzeumi Centrum régészeti szakembereinek közreműködésével történik.

A fejlesztés keretében megvalósul:

- a kiállítás alapinstallációinak kialakítása,
- a bemutatandó leletek restaurálásának előkészítése,
- gyermekek számára régészeti tanösvény kialakítása.

A régészeti kiállítás a Magtár felső szintjén kap helyet, és a zarándokkiállítással együtt a táj történeti és kulturális örökségének összefüggéseit mutatja be.

A kiállításhoz kapcsolódva régészeti tanösvény is készül, amely a Magtár közvetlen környezetében, a tóparti területen kap helyet. A természetes terepadottságok lehetőséget adnak arra, hogy a látogatók a szabad térben is találkozzanak a régészeti örökség bemutatásával.

A tanösvény játékos, felfedezésre épülő formában segíti a fiatalabb látogatók számára a régészet alapfogalmainak és a feltárások jelentőségének megismerését. A terep enyhén dombos kialakítása szemléletes módon idézi meg a régészeti lelőhelyek világát, így a bemutatás nemcsak információt ad, hanem élményszerű módon kapcsolja össze a kiállítást a tájjal.

Míg a zarándok tanösvény a lelki út élményét vezeti tovább a település szakrális helyszínein, a régészeti tanösvény a táj múltjának rétegeit tárja fel a gyerekek számára.

3. **A Magtár alsó szintjének időszaki és közösségi kiállítóterének továbbfejlesztése**

A Magtár alsó szintje korábban is kiállítások, kulturális programok és konferenciák helyszíneként működött.

A bemutatók elsősorban fali installációkra épültek, amelyek fotók és dokumentumok bemutatását tették lehetővé, míg a tárgyakat ideiglenes installációs megoldásokkal tudtuk elhelyezni.

A projekt célja ennek a térnek a korszerű, rugalmasan alakítható kiállítási térré történő továbbfejlesztése. A támogatás segítségével mobil vitrinek, posztamensek és korszerű világítástechnikai eszközök kerülnek kialakításra, amelyek lehetővé teszik térben elhelyezhető tárgyak, műtárgyak és művészeti alkotások bemutatását is.

A fejlesztés eredményeként a Magtár alsó szintje szélesebb körű kulturális bemutatók befogadására válik alkalmassá, beleértve:

- tematikus időszaki kiállításokat, amelyek a térség történeti, kulturális vagy művészeti értékeit mutatják be
- utazó vagy vándorkiállításokat, amelyek más múzeumok és kulturális intézmények anyagát teszik elérhetővé a helyi közönség számára
- nemzetiségi bemutatókat, például a Kárpát-medence német és más nemzetiségi közösségeinek hagyományait, tárgyi emlékeit és kulturális örökségét bemutató programokat

- konferenciákat és kulturális rendezvényeket, amelyek a helyi programok mellett térségi, országos vagy akár határon átnyúló szakmai és kulturális találkozók számára is lehetőséget teremtenek.

Az alsó szinten kerül bemutatásra a **„Képekben és emlékezetben" című tablókiállítás** is, amely a sváb lakosság kitelepítésének és a Budajenőre érkező székely családok letelepedésének történetét idézi fel.
A bemutató első helyszíne a Magtár alsó szintje lesz, ezt követően a kiállítás anyaga a Helytörténeti Gyűjtemény környezetébe, a Jeine Udvarház belső és kültéri tereibe kerül áthelyezésre.

A kiállításhoz kapcsolódva sor kerül a Jeine Udvarház előtti téren található kitelepítési emlékkő megtisztítására és felületének felfrissítésére is. A különleges formájú, földön elhelyezett kőlapon férfi-, női- és gyermekcipők lenyomatai idézik fel az 1946-ban elűzött helyi sváb családok emlékét.
Az emlékkő ebben az értelmezésben a kiállítás egyik sajátos „tablójaként" is felfogható, amely a történeti emlékezetet közvetlenül a helyszínhez kapcsolja.

A kiállítás a Települési Értéktár gyűjtőmunkájára épül, és a Jakob Bleyer Heimatmuseum szakmai együttműködésével valósul meg.

A Magtár kiállító tereinek fejlesztése során kiemelt szerepet kap az élményalapú, interaktív múzeumi szemlélet, amely minden korosztály számára felfedezést és aktív részvételt kínál. A zarándok és régészeti tanösvények, valamint a digitális tartalmak segítik a történeti és kulturális értékek megismerését.

2. A támogatást igénylő adatai

2.1. A szervezet hivatalos neve (magyarul és a székhely szerinti ország nyelvén is)	Budajenő Német Nemzetiségi Önkormányzat
2.2. Székhely:	ország (amennyiben nem Magyarország): irányítószám: 2093 vármegye: Pest helység: Budajenő utca: Fő u. házszám: 1-3.
2.3. Levelezési cím:[2]	ország (amennyiben nem Magyarország): irányítószám: vármegye: helység: utca: házszám:
2.4. Adószám:	15794749-1-13
2.5. Nyilvántartási szám:[3]	794749
2.6. Nyilvántartást vezető szerv neve:	Magyar Államkincstár
2.7. KSH statisztikai számjel:	15794749-8411-371-13

[2] Abban az esetben kell kitölteni, ha az 2.2. pontban meghatározott címtől eltér

[3] Az igénylő formájától függően: cégjegyzékszám, egyéb bírósági nyilvántartásba vételi szám, törzskönyvi nyilvántartási szám, OM azonosító, egyéni vállalkozói igazolvány szám, Egyházi Nyilvántartó rendszer vagy felettes egyházi szerv nyilvántartása stb.

2.8. Szervezeti-működési forma:[4]	helyi nemzetiségi önkormányzat
2.9. A támogatást igénylő felettes egyházi szerve: **Egyházmegye / egyházkerület:**	(Csak egyházi támogatás esetén kell kitölteni.)
2.10. A támogatást igénylő nemzetisége:	német
2.11. Képviseletre jogosult személy(ek) adatai: Név: Titulus: Telefonszám: Mobilszám: E-mail cím:	(Együttes képviselet esetén mindkét képviselő adatait kérjük megadni.) Bognárné Kovács Katalin elnök [redacted] budajeno.nno@gmail.com
2.12. Kapcsolattartó adatai: Név: Telefonszám: Mobilszám: E-mail cím:	 Csörgő Józsefné [redacted] ertektar.budajeno@gmail.com
2.13. Pénzügyi közreműködő szervezet adatai[5] Név: Székhely: Képviselő neve: Nyilvántartási szám: Nyilvántartást vezető szerv neve: Szervezeti-működési forma: Pénzforgalmi szolgáltató: Fizetési számlaszám[6]:	 irányítószám: vármegye: helység: utca: házszám:
2.14. Teljesítési közreműködő adatai[7] **Név:** **Székhely:**	(minden támogatásban érintett közreműködő szervezet adatait szükséges pontosan megadni, így szükség szerint ez a pont sokszorozható) Budajenő Község Önkormányzata irányítószám: 2093 vármegye: Pest helység: Budajenő utca: Fő u. házszám: 1-3.

[4] Értelemszerűen: gazdasági társaság, alapítvány, közalapítvány, civil szervezet, központi költségvetési szerv, helyi önkormányzati költségvetési szerv, egyház, belső egyházi jogi személy stb.

[5] Abban az esetben kell kitölteni, ha a – támogatás nyújtása esetén - a kedvezményezett a támogatást egy másik szervezet fizetési számlájára kéri folyósítani.

[6] Amelyre a támogatás folyósítása történik.

[7] Abban az esetben kell kitölteni, ha a támogatási kérelmet benyújtó szervezet együttesen, Teljesítési közreműködő bevonásával valósítja meg a szakmai programját. Nem minősül Teljesítési közreműködőnek, akitől a kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során szolgáltatást vagy árut vásárol.

Képviselő neve:	Vezérné dr. Hevesi Tünde
Nyilvántartási szám:	730172
Nyilvántartást vezető szerv neve:	Magyar Államkincstár
Szervezeti-működési forma:	helyi önkormányzat

3. A támogatott tevékenység megvalósításának adatai

3.1. Tervezett kezdő időpontja: (Az elszámolni kívánt legkorábbi számla teljesítési dátumánál korábbi dátumot kell megadni.)	2026. év 04. hónap 01. nap
3.2. Tervezett befejező időpontja:	2026. év 12. hónap 30. nap
3.3. A program tervezett helyszíne(i): (Kizárólag program támogatás esetén szükséges kitölteni):	(minden támogatásban érintett helyszín adatait szükséges pontosan megadni, így szükség szerint ez a pont sokszorozható) helyszín neve: Magtár irányítószám: 2093 vármegye: Pest helység: Budajenő utca: Magtár u. házszám: 5.
3.4. Beruházással érintett ingatlan(ok) adatai: (pl.: építést, felújítást, karbantartást, állagmegóvást érintő támogatás esetén):	(minden támogatásban érintett ingatlan adatait szükséges pontosan megadni, így szükség szerint ez a pont sokszorozható) helyszín neve: Magtár irányítószám: 2093 vármegye: Pest helység: Budajenő utca: Magtár u. házszám: 5. helyrajzi szám: 100/19.
3.5. Várható hasznosulása röviden bemutatva a megvalósítási időszakban, illetve azt követően:	A fejlesztés eredményeként a Budajenői Műemlék Magtár kiállításai egységes szemléletű, több funkciót betöltő bemutatóhellyé kapcsolódnak össze. A zarándoklat hagyományát bemutató kiállítás, a készülő régészeti bemutató és az időszaki kiállítások tere egymást kiegészítve mutatják be a térség kulturális és történeti értékeit. A megújított kiállítások és a hozzájuk kapcsolódó tanösvények lehetőséget teremtenek arra, hogy a látogatók a zarándoklat hagyományát, a táj régészeti múltját és a település közösségi emlékezetét élményszerű formában ismerhessék meg. A fejlesztés hosszabb távon lehetőséget teremthet arra is, hogy a Budajenői Műemlék Magtár bekapcsolódjon országos kulturális programokba - például a Múzeumok Éjszakája kezdeményezésébe - erősítve ezzel Budajenő és a Zsámbéki-medence kulturális és turisztikai szerepét.

3.6. A megvalósítandó tevékenységek ütemezése[8]

Igény szerint a számozás bővíthető (**legalább 4 tevékenység megnevezése kötelező**, az alábbiak szerint)
(**Beruházás támogatása esetén:** Beruházás előkészítése, tervezési feladatok; árajánlatok bekérése, beszerzési eljárás, közbeszerzési eljárás lefolytatása; kivitelezés megkezdése, munkaterület átadása; kivitelezés befejezése, munkaterület átvétele; használatbavételi vagy működési engedély megszerzése stb.
Program vagy működési célú támogatás esetén: Előkészítési, szervezési feladatok; beszerzési eljárások lefolytatása, árajánlatok kérése; programok, rendezvények megvalósítása; utómunkálatok, értékelések stb.)

	Megvalósítandó tevékenységek megnevezése	Tervezett határidő
1.	Előkészítési és szervezési feladatok - szakmai egyeztetések a közreműködőkkel - kiállítási koncepciók véglegesítése - költségtervezés és ütemezés pontosítása - szükséges árajánlatok bekérése	2026. április
2.	Tervezési és tartalomfejlesztési feladatok - kiállítási installációk tervezése - kurátori és szakmai tartalom kidolgozása - digitális és interaktív elemek előkészítése - tanösvények és kiállítási szövegek elkészítése	2026. május - június
3.	Kivitelezési és gyártási feladatok - installációk és kiállítási elemek gyártása - grafikai és nyomdai munkák - digitális tartalmak előállítása - emlékhely felújítása	2026. július - szeptember
4.	Kiállítások kialakítása és installálása - kiállítási elemek elhelyezése - installációk és technikai eszközök beállítása - műszaki próbák és szakmai ellenőrzés	2026. október
5.	A programok bemutatása - tesztüzemeltetés - projekt szakmai értékelése - dokumentáció és beszámoló elkészítése Átadás - kiállítások megnyitása - közösségi programok és bemutatók - látogatói visszajelzések gyűjtése	2026. november - december

4. A támogatás összegére vonatkozó adatok:

4.1. A támogatás összege (Ft): (Ha nem igényli vissza az általános forgalmi adót (a továbbiakban: áfa), akkor bruttó, ha visszaigényli, akkor nettó összeget kell megadni.)	**12 500 000**
4.2. Élni kíván a megvalósítandó program vonatkozásában az áfa visszaigénylési jogával? Igen / <u>Nem</u> (kérjük a megfelelő választ aláhúzni)	

[8] Fél évnél hosszabb projekt esetén az 1. ütem határideje fél éven belülre kell essen a megvalósítási időszak kezdő időpontjától számítva, míg az utolsó ütem határideje a 3.2. pontban megadott időponttal legyen azonos.

4.3. A teljesítési közreműködő (Név: Budajenő Község Önkormányzata) élni kíván a megvalósítandó program vonatkozásában az áfa visszaigénylési jogával? (Amennyiben a 2.14. pontban megnevezésre került teljesítési közreműködő.) Igen / <u>Nem</u> (kérjük a megfelelő választ aláhúzni) (Minden támogatásban érintett közreműködő szervezetnek külön kell nyilatkoznia, így szükség szerint ez a pont sokszorozható)	
4.4. A folyósítás pénzneme: (kérjük aláhúzni a kért devizát)	<u>**HUF**</u> EUR (csak határon túli támogatottak választhatják) USD (csak határon túli támogatottak választhatják)
4.5. A támogatás folyósítására kijelölt számlavezető pénzforgalmi szolgáltató adatai: A pénzforgalmi szolgáltató neve (***magyarul***):	OTP Bank Nyrt.
4.6. A támogatás folyósítására kijelölt fizetési számlaszám adatai: IBAN számlaszám: SWIFT kód:	11784009-15794749

5. **A támogatás alprojektjeinek részletezése**
Csak abban az esetben kell kitölteni, ha több alprojekt jelenik meg a támogatásban. A táblázat sorai az alprojektek száma szerint sokszorozhatók. Az alprojektek összesen összegének meg kell egyeznie az igényelt támogatás összegével. Az alprojekteket és azok költségeit csak itt kell felsorolni és összegszerűen beírni, e mellett elegendő egy összesített, a teljes összegre vonatkozó költségterv.

Al-projektek száma	Megvalósítandó szakmai feladat megnevezése	Teljesítési közreműködő megnevezése (amennyiben releváns)	Támogatási összeg (Ft)
Összesen:			

Kelt.: Budajenő, 2026. év 06 hó 22 nap

[redacted]

Támogatást igénylő képviselőjének aláírása

(P.H.)

DEUTSCHE NATIONALITÄTENSELBSTVERWALTUNG JENNE Német Nemzetiségi Önkormányzat Budajenő

Azonosítószám: NEMZ-N-26-0089

RÉSZLETES KÖLTSÉGTERV

egyházi és nemzetiségi költségvetési támogatásokhoz

ezer Ft

SAJÁT FORRÁS	
EGYÉB BEVÉTEL	
IGÉNYELT TÁMOGATÁS	12 500 000
ÖSSZESEN	12 500 000

Költségnemek megnevezése		Költségek rövid szöveges indoklása	Támogatásból fedezett költségek	Önrészből és egyéb támogatásból fedezett költségek	Költségek összértéke
MŰKÖDÉSI KÖLTSÉG					
A. Személyi jellegű ráfordítások					
A.1	Bruttó bérköltség		500 000		500 000
A.2	Személyi megbízási jogviszony bruttó díja (béregyenértékben)	Kurátori és szakmai munka – „Mária útjain" kiállítás tartalmi megújítása	447 628		447 628
A.3	Tiszteletdíj, honorárium				
A.4	Őstermelői				
A.5	Egyéb személyi jellegű ráfordítás				
A.6	Reprezentációs költségek				
A.7	Munkaadót terhelő járulékok, adók	Munkaadói járulék – kurátori megbízási díjakra	52 372		52 372
B. Dologi kiadások					
B.1	Anyagköltség, készletbeszerzés		12 000 000		12 000 000
B.2	Szolgáltatási kiadások		12 000 000		12 000 000
B.2.12.	Média- és reklámkiadások, nyomdaköltségek	„Képekben és emlékezetben" – a kitelepítés és betelepítés 80. évfordulójához kapcsolódó tablókiállítás grafikai és nyomdai kivitelezése, Zarándok tanösvény leporelló kiadvány grafikai tervezése és nyomdai kivitelezése	2 000 000		2 000 000
B.2.13.	Egyéb szolgáltatások díja	Kiállítási installációk és technikai kivitelezés. Digitális és interaktív kiállítási elemek kialakítása, interaktív régészeti tanösvény installációs elemének tervezése és kivitelezése, Kitelepítési emlékkő tisztítása és állagmegóvása	10 000 000		10 000 000
B.3	Adó, illetékek				
Összesen:			12 500 000		12 500 000
FELHALMOZÁSI KÖLTSÉG					
C. Beruházási és felújítási kiadások					
C.1	Immateriális javak beszerzése				
C.2	Földterület, telek vásárlása				
C.3	Épület, építmény vásárlása, bővítése, építése				
C.4	Ingatlanok, gépek és egyéb eszközök felújítása				
C.5	Gépek, berendezések, járművek és egyéb tárgyi eszközök				
C.6	Egyéb felhalmozási kiadások				
MINDÖSSZESEN:			12 500 000		12 500 000

A költségsorok igény szerint bővíthetőek, a "Segédlet" munkalap irányműtervi szerint.

Kelt, Budajenő, 2026.06.22.

[redacted]

Kedvezményezett képviselőjének aláírása (P.H.)

DEUTSCHE NATIONALITÄTENSELBSTVERWALTUNG Német Nemzetiségi Önkormányzat Budajenő

.. TABLÓ

őcím és gondolat
agy, jól olvasható
etűvel

agy főfotó
rzelmi fókusz)

isebb képek
letképek)

övid történeti
röveg (max. 120 szó)

lézet / visszaemlékezés

R-kód, források,
rtéktár logó

A háború előtti falu

Minden otthon emléket, sorsot, történetet őriz.



Budajenő sváb közössége a 18. század közepe óta élt itt. Dolgos, összetartó emberek voltak, akik felépítették otthonaikat, művelték földjeiket, és gazdag közösségi életet teremtettek. A háztól a templomig minden a közös munka és a hit köré szerveződött.













Mit mutatunk be?

- sváb családok élete a II. világháború előtt,
- házak, udvarok, családi portrék,
- hétköznapok, ünnepek.

Mielőtt minden megváltozott.



„A mi falunk szép volt, békés volt. Mindenki ismert mindenkit."
(egy sváb idős asszony visszaemlékezése)

Források:
Helytörténeti Gyűjtemény
Családi archívumok

ÉRTÉKTÁR
Budajenő

75 x 110 cm
vízszintes tabló

Világos, meleg
háttérszín

Max. 5-6 kép
egy tablón

Sok levegő,
átlátható elrendezé

Történeti hitelessé
+ emberi története

!.-3. TABLÓ

őcím és gondolat
agy, jól olvasható
etűvel

agy főfotó
rzelmi fókusz)

isebb képek
letképek)

övid történeti
röveg (max. 120 szó)

lézet / visszaemlékezés

R-kód, források,
rtéktár logó

Székelyföld világa

Minden otthon emléket, sorsot, történetet őriz.



Székelyföldön évszázadok óta élnek ezek a családok. Földművelők, állattartók, embert próbáló munkások, erős hittel és közösségi összetartással. Innen indultak el egy ismeretlen jövő felé.













Mit mutatunk be?

- székely családok élete a betelepítés előtt,
- házak, gazdaságok, családi portrék,
- hétköznapok, ünnepek, hagymányok.

Mielőtt útra keltek.



„Szülőföldet hagytunk el, de a reményt vittük magunkkal."
(egy székely idős férfi visszaemlékezése)

Források:
Helytörténeti Gyűjtemény
Családi archívumok

ÉRTÉKTÁR
Budajenő

75 x 110 cm
vízszintes tabló

Világos, meleg
háttérszín

Max. 5-6 kép
egy tablón

Sok levegő,
átlátható elrendezé

Történeti hitelessé
+ emberi története

ÁLTALÁNOS DESIGN ELEMEK

Színvilág:
törtfehér, bézs,
meleg barnák,
zsályazöld
akcentusok

Betűk:
serif címek,
jól olvasható
szöveg

Képek:
régi fotók,
lehetőleg
jó minőségben

Idővonal elem:
finom, diszkrét grafikai
időtengely a tablók
alján

Ikonok, díszítőelemek:
diszkrét, természetes
motívumok (ág,
tevél, ház, templom)

Minden tabló egységes arculatban,
de más-más hangsúllyal.

GONDOLATI IDŐTÉRKÉP

Két történelmi út – egy közös jövő

Budajenő közösségének története

JEINE – BUDAJENŐ
sváb közösség

1703
A skót bencések birtokba veszik Jeine-t.
Új élet kezdődik.



18. század eleje
Mária Terézia idején sváb családok betelepítése.
Új otthont teremtenek.



18–20. század
Faluépítés, templom, iskola, szőlőkultúra.
Erős közösség alakul ki.



Több mint 200 év
Virágzó, zárt, német ajkú és kultúrájú sváb falu a Zsámbéki-medencében.



KÖZÖS TÖRTÉNELMI FORDULÓPONT
A 20. SZÁZAD KÖZEPE

II. VILÁGHÁBORÚ
1939–1945
A világégés és a politikai döntések gyökeresen átalakítják Közép-Európa életét.
A kollektív bűnösség elve alapján emberek százezreit éri igazságtalanság.

1945–1946
Ugyanannak a történelmi folyamatnak két következménye

KITELEPÍTÉS
A budajenői sváb családokat erőszakkal kitelepítik Németországba.
Otthonaikat, javaikat hátrahagyva kell elmenniük.



BETELEPÍTÉS
A megüresedett otthonokba gyergyóditrói és gyergyóremetei székely családok érkeznek.
Új életet kezdenek.



TALÁLKOZÁS BUDAJENŐN



SZÉKELYFÖLD
székely közösség

Évszázadok óta
Székely közösségek Erdélyben.
Hit, szabadság, hagyomány.



1764
Madéfalvi veszedelem.
A székely szabadságjogok megtörése.



1920
Trianon.
A határok megváltoznak, a közösségek új kihívások elé kerülnek.



20. század
Kényszerű vándorlások: Bukovina, Gyergyó, új otthonok keresése.



HIT · MUNKA · CSALÁD · HAGYOMÁNY

KÖZÖS JÖVŐ
Budajenő közössége ma

Két közösség története külön utakon indult, a történelem Budajenőn kapcsolta össze őket.
Ma közös otthon, közös emlékek, közös felelősség.

ISKOLA · KÖZÖSSÉG · EMLÉKEZET · ÖRÖKSÉG

„A múltat nem azért őrizzük, hogy visszanézzünk rá, hanem hogy legyen miből jövőt építenünk."


Hogy tudjuk, kik voltunk – és kik vagyunk.
Sváb és székely történeti kitekintő
Sváb történeti kitekintés
1700-as évek
A Habsburg Birodalom új telepeseket hív Magyarországra.
1720–1760
Mária Terézia idején sváb családok érkeznek, új falvak alapulnak.
18–19. század
Dolgos kőfaragók építik otthonukat, templomot, iskolát, hagyományt.
20. század
Megpróbáltatások és változások idején is megőrzik identitásukat.
BUDJENŐ
Közös emlékeket – közös örökség
Budjenő – ahol történetünk találkozott.
Közösség és hit
Munka és megélhetés
Hagyomány és továbbadás
Székely történeti kitekintés
12–13. század
16–18. század
1764 – Madéfalva
20–21. század

KÉT KÖZÖSSÉG NÖVÉNYEI – EGY KÖZÖS KERTBEN

Jeine Udvarház • sváb–székely örökségi fűszerkert • előzetes látványterv



A KERT RÉTEGEI

1 A meglévő fügefa

Visszavágott, rendezett lombkorona; a tetőt és a közlekedést nem érinti.

2 Háttér

Egy tő lestyán és kisebb tárkonycsoport a félárnyékosabb részben.

3 Napos hangsúly

Rozmaring egyszerű terrakotta edényben, szükség esetén télen védhetően.

4 Alacsony szegély

Borsikafű (csombor), kakukkfű és néhány tő metélőhagyma.

5 Értelmező pont

Kisméretű, alacsony ismertetőtábla és legfeljebb három rögzített régi eszköz.

„Illatok és emlékek – sváb és székely örökség a kertben.”

A pékség gazdasági bejárata és valamennyi közlekedési útvonal szabadon marad.

A JEINE UDVARHÁZ – „KÉPEKBEN ÉS EMLÉKEZÉTBEN” KIÁLLÍTÁS

ELŐZETES LÁTVÁNYTERV – KAPUALJ / TÖRTÉNETI FALFELÜLET





ELŐZETES LÁTVÁNYTERV – TÖRTÉNETI KIÁLLÍTÓFAL